

周瑜歸天 (潘一帆撰曲)

(本曲譜共8頁)

(本曲譜原唱新馬師曾；周瑜)

魯▲沖頭口白▼夫人，

旦▲口白▼咪咁大聲至得噪，都督正話先至瞓咗乍，乜嘢咁緊張呀？

魯▲白攬▼恭喜你，更要賀喜你，自從都督戰敗歸，滿懷冤屈氣，短歎更長嗟，成日話孔明撚化佢，怨地又罵天，病情日深矣，尤幸孔明有書來，向都督來請罪，仲話心病還須心葯醫，包佢睇完就唔使醫理，佢睇完就唔使醫理，

旦▲口古▼大夫，孔明詭計多端，又點會咁好心，寫封信嚟問候夫郎，一吓做得咁下氣。

魯▲口古▼夫人你唔知得咁多嘢噪啦，因為佢知道阿都督嗰份人，成世都好第一啲嗎，況且一場老友，佢聽聞阿都督有病，即係上一次咁，曹兵八十三萬人馬下江南，阿都督當時因憂就成病，我睇住孔明寫一個火字啫，咁就立即冇事叻，如果你唔信，畀佢睇吓，包佢色舞眉飛。

旦▲口白▼有請 夫郎，  
周▲醒介白▼夫人相請 何事？

旦▲口白▼大夫接得孔明一紙來書，話問候夫郎，兼夾乞求 請罪  
周▲口白▼吓！▲才▼孔明有書到來 請罪！▲擲才介▼

魯▲口白▼重使問咩，你估佢唔怕阿都督你棋高佢一着噪，佢一聽  
到阿都督你有恙啫，佢就馬上修函嚟致意，嚟表達 情誼吓嗎

◆雷氏粵曲教材系列◆菊部彙珍集◆香港仙樂曲藝社出品◆雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對◆雷氏粵曲教材系列◆菊部彙珍集◆電話6889 3333◆傳呼7888 2888

▲周▲口白▼哼，呈來一觀，  
▲羅鼓口白▼漢軍師 中郎將，諸葛亮致書于東吳大都督公瑾先  
生麾下，

▲擲才羅鈸攝白▼哼，睇吓你又攞乜鬼得，

▲羅鼓口白▼憶自柴桑一別，至今戀戀不忘，聞足下欲取西川，  
亮竊以為不可，

▲擲才羅鈸攝白▼西川不可取，難道荊州 你誓不還，

▲羅鼓口白▼益州民強地險，劉璋雖暗弱，足以自守，今勞師  
遠征，而轉運萬里，欲收全功，吳起不能定其規，孫武不能  
善其後也，

▲擲才羅鈸攝白▼好嘢，

▲羅鼓口白▼曹操失敗于赤壁，志豈須與忘報仇哉，今足下興  
兵遠征，倘曹乘虛而至，江南齟粉矣，亮不忍坐視，特此告  
知，幸垂照鑒，幸垂照鑒，唉吔▲氣倒介▼

▲首板▼(尺工乙尺士 尺工上 五工六 工尺工反六工 尺

工六乙士乙尺士·尺工上)尺 反反 工(工六 反工乙  
為 荆： 襄，

士 尺上·工尺工上尺·工)士士工 工尺上尺上尺 士上  
用盡了

(六 反 工 尺·工六乙士乙尺士·乙士上尺工上)

尺士 士尺 六工·六工 尺  
千謀 百計

▲魯▲口白▼都督你保重至好呀，阿都督，我話你真係騷得有價值

叻，人地都知道對你唔住咯，咁就寫封信嚟向你道歉，咁本  
嚟就算啦，點知你好嬲又唔嬲，係又嬲，唔係又嬲，咁點至  
得㗎，

周▲口白▼唏，呢封係道歉信咩？

魯▲口白▼係囉，問候㗎嗎，

周▲口白▼問候？呢封係催命符呀蠢才！

▲即起慢板序▼（五六工六士·上·尺工六尺上工六五工六<sub>L</sub>

六工六尺上·工尺工尺乙士上尺工上尺上·尺工上尺上）

魯▲浪白▼哦，咁我又唔知呀，

周▲慢板下句▼上·尺工·（六工六工·）尺上尺工上·工尺工

伐……夷……陵……

上·尺<sub>X</sub> 乙士合士·合·（士合任任合士上尺工上·任合

：：，征 南郡……

士上合任合·）工·尺乙士 尺·上尺工（工工·）上尺尺尺

空……城 錯……走， 我身……中

·乙士合乙士 尺上尺工 尺工尺乙士工 尺工工尺·工上

……帶了箭，折壞了多 少……人馬，我怎肯罷……

工·六·（工六五工六·）合·士乙·尺士乙士·六工<sub>L</sub> 尺

手……而……歸……

工上·（尺工上尺上）工士 尺工尺乙士·（合乙士乙士）

……我無 奈……何，

六六六<sub>X</sub> 六上·工尺·（工尺乙士上合任合·上合士上尺工

俺周……公瑾……

尺·）工尺工·尺乙尺工六工尺乙·士·（六工尺上尺工六

假作身……亡，

雷氏粵曲教材系列 ◆ 菊部彙珍集 ◆ 香港仙樂曲藝社出品 ◆ 雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對 ◆ 雷氏粵曲教材系列 ◆ 菊部彙珍集

工尺乙尺士乙士· 六· 工六上 六工六尺上尺工· 尺· 計。

(工尺、工尺乙士· 上工尺上尺) 工尺尺 反工· (工尺上尺) 我殺得 那，

工、六工· ) 合工 合士· 尺上· (工尺乙士乙尺士、六工、六工

曹兵 大敗

尺上、尺上· ) 工工上尺· 工上、工· 五六· (工六五工六· )

眞果是吐

氣

揚 尺· 工反、六工反工尺上· 尺乙、尺士· 上· (尺工上、尺上)

我想 當 年， 借 荆襄 工尺工工· 尺乙士· (合士乙士· ) 上 六工· 工尺· (工

尺乙士上合任合· 上合士上尺工尺· ) 士尺尺工· 尺乙、尺工 實指望功

反工尺乙· 士· (工六工尺乙尺工反工尺乙尺士乙士· ) 六、 成， 有

· 工六上 六工六工尺上尺工· 尺· (工尺工尺乙士· 上尺 日。

上尺· ) 尺尺 反工· (尺工上尺工、六工· ) 士工工· 尺工 劉玄 德， 得了孔

合 尺乙士· 尺上· (乙士乙尺士、六工、六工尺上、尺上· ) 工 明相助

工尺· 工上、尺· 六工· (尺工上尺工六工· ) 合、 士上尺 就假 作

工合· 上 師。

直轉中板 工尺· (六工尺工尺· ) 六· 反工· (六六上上 我為 荆州，

雷氏粵曲教材系列 ◆ 菊部彙珍集 ◆ 香港仙樂曲藝社出品 ◆ 雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對 ◆ 雷氏粵曲教材系列 ◆ 菊部彙珍集

六工·) 尺工上尺工 工上工工· 尺乙士· (尺乙士·) 尺  
我枉用...了, 枉用了美...人, 之

· 上尺· 工六尺· (乙士上尺·) 尺上合· (尺上合任合·)  
計...: 虧我爲

上· 上上· (士合六工尺上) 士· 尺工 (工工) 六工尺上六  
荆...州, 累得我, 終日愁: 鎖

(工六五工六·) 六· 工尺· 士上· (士上尺工上·) 工工  
雙...肩...: 虧我

尺· (工工尺上尺·) 六· 反工· (五六上上尺工·) 尺士  
爲...荆...州, 我卻

尺工 (工工·) 尺工· 尺乙士· (工尺乙士·) 士尺· 上尺·  
被了, 那孔...明, 來三...氣

工尺· (上上上尺·) 尺上合· (尺上合任合·) 上· 上上·  
...: 虧我爲 荆...州,

(士合六工尺上) 六工· 尺工 (工工) 尺工尺上· 工六  
反...被他, 笑我年...少...

士· 尺· 士上· (工尺士上·) 工尺· (工尺上尺·) 尺·  
無知...: 我悔 不

六工· (工尺士上尺工·) 工尺· 工· 尺 (工尺尺) 士· 尺  
該...: 我命 呂範, 前...去

工工· 尺乙士· (工尺乙士·) 士尺· 上尺· 工六尺· (上上上  
把孔...明, 來招...贅...: 才...知...道

尺) 尺· 乙士士合· 士上· (士上尺工上·) 合· 士尺乙士  
到...後...來...: 才...知...道

· 尺工士工尺工尺· (尺上尺·) 尺工· 尺乙士· 尺上· (六  
弄假成真悔...恨, 我已...遲...: 我

工尺上·) 尺六· 六 (尺六六) 六· 反工 (六上尺六工·)  
我取...: 西...川,

尺工<sup>x</sup>士上<sup>x</sup>尺工<sup>x</sup>· (工工) 工尺六<sup>x</sup>· 反工<sup>x</sup>· (尺工上<sup>x</sup>尺工<sup>x</sup>)  
我假途滅<sup>x</sup>：虢<sup>x</sup>， 把那機<sup>x</sup>：關<sup>x</sup>，

士尺<sup>x</sup>· 上尺<sup>x</sup>· 工六尺<sup>x</sup>· (上士上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>) 尺<sup>x</sup>· (尺工尺<sup>x</sup>·) 尺<sup>x</sup>· 乙<sup>x</sup>· 士<sup>x</sup>  
來早<sup>x</sup>：洩<sup>x</sup>：：：：：。 怎<sup>x</sup> 知<sup>x</sup>：：：：

合<sup>x</sup>· 士上<sup>x</sup>· (士尺上<sup>x</sup>·) 工合<sup>x</sup>· 工合<sup>x</sup>· 士(合士<sup>x</sup>) 士上<sup>x</sup>· 工尺上<sup>x</sup>·  
道<sup>x</sup>：：：：：， 他棋高一<sup>x</sup> 著<sup>x</sup>， 難敵他妙<sup>x</sup>：：：：

· 工六<sup>x</sup>· (五工六<sup>x</sup>) 士<sup>x</sup>· 士尺<sup>x</sup>· 士上<sup>x</sup>· (六工尺上<sup>x</sup>·) 工尺<sup>x</sup>·  
算<sup>x</sup>：：：：， 神<sup>x</sup>：：：：機<sup>x</sup>：：：：：。 我問<sup>x</sup>

(工尺上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>·) 六<sup>x</sup>· 反工尺<sup>x</sup>· 工尺<sup>x</sup>· (上士上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>·) 工尺<sup>x</sup>· 工尺<sup>x</sup>·  
蒼<sup>x</sup>：：：：天<sup>x</sup>：：：：：， 呢既生周<sup>x</sup>

乙士(乙士<sup>x</sup>) 士工尺<sup>x</sup>· 尺乙士<sup>x</sup>· (工尺工尺乙士<sup>x</sup>) 士<sup>x</sup>· 上尺<sup>x</sup>·  
：瑜<sup>x</sup>， 何生那孔<sup>x</sup>：：：：明<sup>x</sup>， 同<sup>x</sup>：：：：世<sup>x</sup>

· 工六尺<sup>x</sup>· (上士上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>·) 上合<sup>x</sup>· (上合任合<sup>x</sup>·) 上上<sup>x</sup>·  
：：：：：。 我到<sup>x</sup> 今<sup>x</sup>：：：：天<sup>x</sup>，

士合<sup>x</sup>· 任合<sup>x</sup>· 上<sup>x</sup>·) 尺合<sup>x</sup>· 尺乙士<sup>x</sup>· (乙士士<sup>x</sup>) 工尺<sup>x</sup>· 工士<sup>x</sup>· 士尺<sup>x</sup>·  
山窮水<sup>x</sup>：：：：盡<sup>x</sup>， 好一比明<sup>x</sup>：：：：月<sup>x</sup>，

士上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>·) 工合<sup>x</sup>· 士上<sup>x</sup>· 上上<sup>x</sup>· (六六反工尺上<sup>x</sup>) 尺<sup>x</sup>· 尺乙<sup>x</sup>· 士<sup>x</sup>  
都不見星<sup>x</sup>：：：：輝<sup>x</sup>。 看<sup>x</sup> 將<sup>x</sup>：：：：來<sup>x</sup>

合<sup>x</sup>· (任合士上<sup>x</sup>合<sup>x</sup>) 尺<sup>x</sup>· 六反工<sup>x</sup>· (工工) 工尺士<sup>x</sup>· 尺乙士<sup>x</sup>·  
：：：：， 那<sup>x</sup> 荆<sup>x</sup>：：：：襄<sup>x</sup>， 他就無<sup>x</sup>：：：：：還<sup>x</sup>

(工尺乙士<sup>x</sup>) 工<sup>x</sup>· 上尺<sup>x</sup>· 工尺<sup>x</sup>· (乙士上<sup>x</sup>尺<sup>x</sup>·) 上尺<sup>x</sup>· 尺<sup>x</sup>· (尺<sup>x</sup>·)  
：：：：， 之<sup>x</sup>：：：：：日<sup>x</sup>：：：：：。 我霎<sup>x</sup>：：：：：：

合士上<sup>x</sup>· (六六反工尺上<sup>x</sup>) 合<sup>x</sup>· 士乙士<sup>x</sup>· 尺合<sup>x</sup>· 士工<sup>x</sup>· 尺乙<sup>x</sup>·  
時<sup>x</sup>：：：：間<sup>x</sup>， 又<sup>x</sup>：：：：覺得金瘡病烈好<sup>x</sup>：：：：：：

士(工尺乙士<sup>x</sup>) 上<sup>x</sup>· 上上<sup>x</sup>· (六六反工六上<sup>x</sup>·) 工尺<sup>x</sup>· (工<sup>x</sup>  
不<sup>x</sup>， 慘<sup>x</sup>：：：：淒<sup>x</sup>。 我叫<sup>x</sup>

尺工尺<sup>x</sup>·) 乙<sup>x</sup>· 士<sup>x</sup>· 合<sup>x</sup>· (士任士合<sup>x</sup>) 尺<sup>x</sup>· 工工尺士<sup>x</sup>· (工士士<sup>x</sup>)  
人<sup>x</sup> 來<sup>x</sup>：：：：， 快<sup>x</sup>：：：：與<sup>x</sup>：：：：爺<sup>x</sup>，

尺工士·尺乙士(工尺乙士·)士工·尺工上<sup>L</sup>六工尺工六  
就把文……房，來準……備……

尺上士上尺  
……

▲轉快中板▼

工尺乙士上尺工尺·尺·乙士上<sup>X</sup>工尺<sup>X</sup>  
點點珠：淚……，酒衿：祈……此一

工·工尺乙士·六工士·上尺工尺·上合<sup>X</sup>尺·士合士<sup>X</sup>  
番俺周：郎，身：去：世……。我柴桑：一旦，

工士上上<sup>X</sup>尺<sup>X</sup>尺·尺工·工尺<sup>X</sup>工士合士工士工尺<sup>X</sup>  
交過：你……叫一……聲……，甘寧徐盛丁奉呂蒙四

尺工工工尺士<sup>X</sup>尺·上尺工尺·工合<sup>X</sup>合士上尺·尺尺尺<sup>X</sup>  
大將軍你就一 站……定……常……言道：鳥之將死

合士尺尺合·尺尺尺合士尺·士上士上尺·乙士上<sup>X</sup>尺<sup>X</sup>六  
其鳴也哀人 之將死其言也……善你細……聽，言詞……為軍

·反尺<sup>X</sup>士工尺·六反工·尺·上尺工尺<sup>X</sup>尺<sup>X</sup>合士上<sup>X</sup>尺<sup>X</sup>  
：者，必須要 忠：心 保……主……。縱 然是：，沙

合士工尺士尺<sup>X</sup>乙士上<sup>X</sup>工尺工士·尺乙士<sup>X</sup>  
場埋骨方算一個 男兒……舉 目……抬……頭

▲轉滾花▼

工工士乙士 尺上 六工 六工 尺  
我就來……來 觀視 ……

▲口白▼大夫，這邊是甚麼 所在？

魯▲口白▼啓稟都督，這邊是東吳 地面，

周▲口白▼吓！▲才▼乃是東吳 地面，

▲哭相思▼工尺上士合 士士尺工尺士上

哪呀…… 吳侯……

▲滾花下句▼工工士尺 尺工尺工士上 尺士工 尺工士士

今生難望 報丹……擘……到來生，變犬馬……

尺尺士士 尺上尺工尺工 尺  
再報吳王 恩義……………

周▲口白▼夫人，這邊是甚麼所在，

且▲口白▼這邊乃是荊州所在，

周▲怒白▼吓！▲才▼乃是荊州所在！▲擲才▼我把你個孔明，

▲介▼你你，你個野道呀！

▲花下句▼尺工工士尺尺士 士尺尺工 工尺工尺上工六 六  
怪不得謀事在人，成事在天，真果是話…不… 虛

工六尺上 尺尺工工尺士 工尺工士 尺工士上 尺工 尺  
…提…說話之間…，好像有人叫俺名字 ……

▲口白▼周郎，公瑾，▲死介▼

▲夫人，魯大夫同白▼都督，都督，

▲同哭相思▼夫郎呀，  
都督呀，

且▲花下句▼工工工上 合工士上尺工 合乙士佻仁 合  
孤忠一片，留得萬古… 名…傳…

(此曲完)

香港仙樂曲藝社製作，粵曲工尺歌譜，深圳韋基印刷公司有售

香港仙樂曲藝社製作，粵曲工尺歌譜，可在(亞立粵曲天地)網或仙樂網頁 www.68893333.com 免費下載或電郵免費索取曲譜 sinlokmusic@yahoo.com.hk

香港仙樂曲藝社制作，菊部彙珍集粵曲歌書，重新編輯，經已推出，已在新光戲院·南昌街添記唱片及各書局發售。

(本曲唱片由永祥唱片公司發行)



(一九八〇年創辦)

雷氏粵曲教材系列 香港仙樂曲藝社出品  
雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對